# EDUCACIÓN

(Suplemento especial N.º 1)

Publicación de propaganda de la casa Dalmáu Carles, Pla. S. A.

Se remite gratis

Gerona, Noviembre 1934

Casa en Madrid Bordadores, 7

# NUESTRA FINALIDAD

Es nuestro buen deseo de que los maestros de las comarcas gerundenses tengan, con la debida oportunidad, conocimiento de las noticias oficiales que colectivamente puedan interesarles, hemos decidido publicar periódicamente este Suplemento especial a nuestra revista «EDUCACIÓN», el cual repartiremos gratuitamente a todos los maestros de esta provincia.

Creemos con ello prestar un servicio que se hace muy conveniente, y no aspiramos con ello más que a demostrar una vez más a los maestros gerundenses, el interés que tenemos en servirles, y nuestro buen deseo de comunicarles oportunamente datos o notizcias que puedan reportarles alguna utilidad.

Mucho celebraremos que nuestra decisión merezca su aprobación y asentimiento.

Dalmáu Carles, Pla. S. A.

NOTA.—Publicaremos este Suplemento especial tantas cuántas veces sea conveniente para facilitar u orientar a los maestros en el cumplimiento de alguna disposición emanada de los centros administrativos o de la Superioridad. Nuestro propósito es publicarlo, al menos, una vez al mes.

## A los nuevos maestros

Los Maestros nombrados el día once, tienen 30 días de plazo para tomar posesión.

Para entrar en la nómina deben presentar en la Sección Administrativa los siguientes documentos:

Maestros sin servicios:

Partida de nacimiento legalizada por tres notarios y tres copias certificadas de la misma.

Tres copias certificadas del Título Administrativo con la diligencia de posesión.

Tres copias certificadas

del Título Profesional registrado en la Sección Administrativa.

Dos copias (los maestros) de la media filiación.

Tres Hojas de servicio sin cerrar.

Maestros con servicios: Tres copias certificadas del cese en la última escuela servida.

Tres copias del Título

Administrativo con la diligencia de la posesión.

Las copias deben ir reintegradas con timbres de 0'25 pesetas.

No deben olvidar los señores Maestros la obligación que tienen de comunicar su toma de posesión al Consejo Provincial, al señor Inspector de su zona y a la Sección Administrativa, seguidamente de haberse posesionado del cargo.

## CLASES DE ADULTOS

Orden 26 octubre 1934. ("Gaceta" del 27). Clases de adultos. — Próxima la apertura de las clases nocturnas de adultos, es indispensable reorganizar dicho servicio en forma que rinda la mayor eficacia dentro de las posibilidades económicas que ofrece el vigente presupuesto y en vista de la experiencia recogida de lo s cursos anteriores; por lo cual,

Este Ministerio se sirve disponer lo siguiente:

1.º El Estado sostendrá en las Escuelas nacionales enseñanzas nocturnas de cultura primaria, para los aspirantes que hayan rebasado la edad escolar. Estas enseñanzas serán dadas por los mismos Maestros nacionales, con carácter obligatorio para los Maestros y voluntaria para las Maestras, aunque con las salvedades que más adelante se consignan.

2.º Tienen derecho a matricularse en estas clases adultos o adultas, según que estén desempeñadas por Maestros o Maestras, que hayan cumplido los catorce años de edad. Si el número de los que soliciten la admisión en cada Escuela o Sección de graduada es superior a 50, el Maestro hará dos o más grupos, que concurrirán a las clases alternativamente en días sucesivos. Esta fórmula sólo será aplicable en las localidades

que el número de Maestros no sea suficiente para atender a todos los alumnos que soliciten la matrícula de estas clases.

En cambio será necesario para que funcione una clase de adultos que su eficacia esté garantizada, a juicio de la Inspección, y que desde luego cuente con un mínimo de 15 alumnos.

Cuando en una localidad no sean necesarios todos los Maestros nacionales de la misma para que las ensenanzas de adultos queden bien atendidas, según lo dispuesto en el párrafo anterior, la Junta de Inspectores acordará el número de Maestros que deben desempeñarlas, relevando de prestar este servicio, entre los que expresen tal deseo, a los Maestros más antiguos en el Escalafón. Si el número de Maestros que desea dar estas clases es superior al necesario, la Junta de Inspectores eliminará a los más modernos, según su orden en el Escalafón.

4.° En las poblaciones en que por tal motivo queden sin adjudicar algunas consignaciones para este servicio, podrán abrir matrículas para adultas las Maestras que lo deseen, teniendo derecho a percibir aquellas gratificaciones las más antiguas en el Escalafón que lo soliciten de la Junta de Inspectores.

En las provincias en que

quedaren sin agotar las consignaciones para estas clases, una vez previsto lo dispuesto en el párrafo anterior podrán aplicarse a establecer la Enseñanza de adultas en las Escuelas mixtas, siempre que estas lo deseen y se den las clases en las condiciones mínimas de eficacia que se determinan en la regla segunda.

5.º Seguirán funcionando las antiguas clases especiales para adultos en las ciudades en que se existían con crédito en presupuesto

para ello.

Las gratificaciones que por estos servicios perciban las Maestras serán idénticas a las de los Maestros y, por tanto, de acuerdo con su categoría, en la misma escala que sirve de criterio para aquéllos.

Las actuales Profesoras especiales de adultas prestarán sus servicios en la misma forma que acuerde la Junta de Inspectores para la mejor organización de la Enseñanza, y percibirán sus actuales remuneraciones.

Las clases de adultos quedarán sometidas a las mismas condiciones que se establecen para las de adultos en el apartado segundo de esta Orden, y la designación de las Maestras que deban desempeñarlas y de los locales en que deban darse, se acordarán cada año por la Junta de Inspectores, estableciendo un turno entre las Maestras que soliciten prestar ese servicio.

6.º La duración del curso de adultos, el programa de enseñanza, la retribución por tal servicio y la dotación para material seguirán siendo los vigentes, en tanto que no se disponga de mayores créditos.

7.º El próximo día 1.º de noviembre comenzarán las

clases de adultos en todas las Escuelas nacionales de niños, y durante dicho primer mes, como plazo próximo, procederán las Juntas de Inspectores a realizar el acoplamiento de personal, a designar las Maestras que hayan de desempeñar las clases de adultas y cuantas gestiones se le encomiendan en esta Orden. Al celo e iniciativa de dichos organismos se confía la organiza-

ción y mayor eficacia de estas clases, debiendo resolver las incidencias a que dé origen esta nueva organización en sus respectivas provincias. — Filiberto Villalobos.

# Lista única General de las Cursillistas del año 1933

| N.º de<br>orden | N.º de<br>la lista | Nombres v Apellidos               | Población  |
|-----------------|--------------------|-----------------------------------|--|
| ,               |                    |                                   | C D  |
| 1               | 88                 | Libertad Serra Bartrina           | Gerona (Unitaria)  |
| $\bar{2}$       | 210                | Joaquina Martinell Rigau          | Gerona (Unitaria)  |
| 3               | 325                | María Rovira Gibert               | Gerona (Párvulos)  |
| 4               | 437                | Joaquina Estany Nierga            | Gerona (Párvulos)  |
| 5               | 556                | Ernesta Burget Garrell            | Palamós  |
| 4<br>5<br>6     | 558                | Engracia Barceló Florensa         | Bescanó  |
| 7               | 559                | Dolores Font Sureda               | Palamós  |
| 8               | 673                | Victoria Vigo Benis               | Corsá  |
| 8 9             | 790                | Magdalena Puig Giralt             | Figueras   |
| 10              | 906                | Concepción Busquets Ayerbe        | S. Daniel  |
| 11              | 1020               | Teresa Busquets Traber            | Las Presas   |
| 12              | 1136               | Asunción Soler Font               | Palafrugell  |
| 13              | 1251               | Concepción Sala Oliveras          | Quart  |
| 14              | 1367               | Monserrat de Porcioles Colomer    | Lloret de Mar  |
| 15              | 1368               | Francisca Bonet Teixidor          | Sta. Coloma de Farnés  |
| 16              | 1483               | María Serra Bartrina              | Blanes   |
| 17              | 1600               | Pilar Gurnés Costa                | Palamós  |
| 18              | 1715               | María Tarrés Ribas                | Palamós  |
| 19              | 1829               | Victoria Viñals Quintana          | Palafrugell  |
| 20              | 1945               | Teresa Sureda Ferrer              | Sta. Coloma de Farnés  |
| 21              | 2061               | Dolores Figueras Ameller          | Bañolas  |
| 22              | 2062               | Dolores Santaló Sors              | Blanes   |
| 23              | 2063               | María Vilaseca Juncá              | Calella (de Palafrugell)   |
| 24              | 2179               | Ana Nadal Serra                   | Llambillas   |
| 25              | 2291               | Josefa Vilagrán Seguí             | Celrá  |
| 26              | 2407               | Pilar Fontanet Comas              | Campdevanol  |
| $\frac{20}{27}$ | 2522               | Angela Negra Serra                | S. Jordi Desvalls  |
| 28              | 2523               | Monserrat Martí Ferrer            | Massanet de Cabrenys   |
| 29              | 2527               | Isabel Moreno Pallí               | La Sellera   |
|                 | 2528               | Enriqueta Rovira Franquesa        | Sta. Coloma de Farnés  |
| 30<br>31<br>32  | 2642               | Carmen Rahola Leal                | S. Juan de Palamós   |
| 32              | 2755               | Dolores Puig Pagés                | S. Juan de Palamós   |
| 33              | 2865               | María Batllori Cos                | Camallera  |
| 33<br>34        | 2867               | Enriqueta Fábregas Cervera        | La Escala  |
| 35              | 2870               | María Mercedes Llorens Capdeferro | Porqueras - Mata   |
| 36              |                    | Gertrudis Masgrau Caseras         | Montrás  |
| 37              |                    | Inés Blanc Pavó                   | S. Juan de las Abadesas  |
| 38              | 3097               | María Fabrellas Ribas             | Campllonch   |
| 39              | 3201               | Joaquina Sami Ridrigues           | S. Juan de Palamós   |
| 40              | 3309               | María Suñer Beraza                | S. Juan las Fonts  |
| 41              | 3312               | Leonor Monells Ayats              | Massanet de la Selva   |
| 44              | 0012               |                                   | ವರ್ಷದ ಸಾವಹಾರಕ್ಕಾರವಾಗವಾ ಕಂಪಂ: ವಕ್ಕಾರ್ಡ್ ಪ್ರಕ್ರಾರ್ಡ್ ಪ್ರತಿಕ್ರಿಸಿದ್ದಾರೆ |

| N.º de<br>orden | N.º de<br>la lista | Nombres v Anellidos        | P                     | oblación      |
|-----------------|--------------------|----------------------------|-----------------------|---------------|
|                 |                    |                            | `                     |               |
| 42              | 3415               | María Trill Riera          | , п                   | a Escala      |
| 43              |                    | Josefa Font López          |                       | an las Fonts  |
| 43<br>44<br>45  | 3632               | Carmen Tomás Roura         |                       | an las Fonts  |
| 45              | 3628               | Claudia Paltré Abras       |                       | mente Sasebas |
| 46              | 3629               | Victoria Ciurana Alguacil  |                       | Llansá        |
| 47              | 3640               | Dolores Cortada Dedeu      | Vil                   | oví de Oñar   |
| 48              | TENO (22   15) (5) | Gracia Clavaguera Porredón |                       | Navata        |
| 49              | •                  | Josefa Cerro               | L                     | as Planas     |
| 50              |                    | Adela Oliver               | and the second second | Regencós      |
| 51              |                    | Consuelo Costa             |                       | o de la Selva |
| 52              |                    | Joaquina Pi                |                       | ó de Ampurias |
| 53              |                    | Margarit Borrell           |                       | uigcerdá      |
| 54              |                    | Adela Garriga              |                       | as de Freser  |
| 55              |                    | Rosa Ximeno                |                       | Viladrau      |
| 56              |                    | Trinidad Ricos             |                       | Llansá        |
| . 57            |                    | María Plans                |                       | /ilajuiga     |
| 58              |                    | María Serra                |                       | as Planas     |

# Lista única General de los Cursillistas del año 1933

| N.º de<br>orden | N.º de<br>la lista   | Nombres v Anellidos          | Población            |
|-----------------|--|------------------------------|----------------------|
|                 | 1  |                              |                      |
| 1               | 28   | Francisco Ferrer Vidal       | Gerona (Unitaria)    |
| 2 3             | 171  | Diego Tarradell Estañol      | Gerona (Sección)     |
| 3               | 316  | Juan Clares Carreras         | La Bisbal            |
| 4               | 426  | José Mas Dalmáu              | S. Feliu de Guixols  |
| 4<br>5<br>6     | 540  | Narciso Clará Vilardell      | Palamós              |
| 6               | 654  | José Ponsetí Ponsetí         | Bañolas              |
| 7               | 770  | Juan Viñas Carles            | Vilajuiga            |
| 8               | 772  | Pedro Estrach Frigolé        | S. Jordi Desvalls    |
| 9               | 775  | Juan Bataller Atmetlla       | Viloví de Oñar       |
| 10              | 775  | Martín Boada Gelabertó       | Palamós              |
| 11              | 888  | José Bosch Massé             | Ripoll               |
| 12              | 891  | José Costa Cels              | Palamós              |
| 13              | 1007   | Pedro Andreu Rius            | Cassá de la Selva    |
| 14              | 1127   | Jaime Casas Camps            | Corsá                |
| 15              | 1239,  | Federico Corominas Planellas | Llansá               |
| 16              |  | Salvador Dabau Causa         | Torroella de Montgrí |
| 17              | 1243   | Joaquín Vilanova Serrat      | Salt .               |
| 18              | 1357   | José Torrellas Goronella     | Sils                 |
| 19              |  | Tomás Geli Bosch             | Camallera            |
| 20              | 100 mm (mm & 250)  | José Oliu Miró               | Calonge              |
| 22              |  | Angel Badía Traiter          | S. Juan de Palamós   |
| 23              |  | Emilio Suñer Pujolar         | Montrás              |
| 24              |  | Luis Palomé Llorents         | S. Jaime de Llierca  |
| 25              |  | José Cos Ponsetí             | . Lloret de Mar      |
| 26              | CARL RECOGNICATION CONTRACTOR CON | Juan Roquet Vilá             | Colomés              |
| 27              | 1935   | José Molinet Calverol        | Cassá de la Selva    |

| N.º de<br>orden | N.º de<br>la lista | Nombres y Apellidos                          | Peblación  |
|-----------------|--------------------|--|--|
| -               |                    |  |  |
| _28             | 2046               | José Vilá Arolas                             | Fornells   |
| 29              | 2047               | José Rosch Ruhí                              | Besalú   |
| 30              | 2048               | Pedro Juncá Solá                             | Arbucias   |
| 31              | 2159               | Luis Serra Domingo                           | Amer   |
| 32              | 2268               | Francisco Massanas Avellana                  | Massanet de la Selva   |
| 33              | 2270               | Enrique Riera Batlle                         | S. Juan de Palamós   |
| 34              | 2274               | Luis Colom Rotllant                          | Llers  |
| 35              | 2381               | Enrique Guardia Coma                         | Cadaqués f   |
| 36              | 2490               | Juan Galí Guardiola                          | S. Feliu de Pallarols  |
| 37              | 2491               | José Fernández Corominas                     | S. Juan las Fonts  |
| 38              | 2599               | Salvador Tasis Ferrer                        | S. Juan las Fonts  |
| 39              | 2707               | José Rocas Bonay                             | Bordils  |
| 40              | 2815               | José Viñas Soler                             | Ribas de Freser  |
|                 | 2914               | José Valentí Atmetlla                        | Rupiá  |
| 41              |                    | - 14 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) | La Sellera   |
| 42              | 3014               | Juan Puig Clotas                             | Aiguaviva  |
| 43              | 3018               | Alfonso Sánchez Baró                         | Osor   |
| 44              | 3117               | Rigoberto Pernau Serra                       | S. Pedro las Presas  |
| 45              | 3215               | Narciso Clapés Bosch                         | Vlasacra   |
| 46              | 3310               | Raimundo Sanz Dalmáu                         | Seriñá   |
| 47              | 3312               | Ricardo Pujol Pujol                          | Contraction of the contraction o |
| 48              | 3405               | Vicente Cucala Barnola                       | Culera   |
| 49              | 3494               | Pedro Blanch Sagué                           | Ullá   |
| 50              | 3496               | Julio Vila Pararols                          | Porqueras  |
| 51              | 3588               | Martín Pararols Pineda                       | Mieras   |
| 52              | 3589               | Luis Vigué Puig                              | Massanet de Cabrenys   |
| 53              | 3591               | José Simón Compta                            | S. Pedro Pescador  |
| 54              | 3592               | Jaime Lloveras Albertí                       | La Tallada   |
| 55              | 3680               | Mateo Suñer Blaví                            | Ventalló   |
| 56<br>57        | 3761               | José Gómez Planella                          | S. Esteban de Llémana  |
|                 |                    | Manuel Touris                                | La Pera  |
| 58              |                    | Justo Huguet                                 | Vilanna  |
| 59              |                    | Julio Sentís                                 | Viladrau   |
| 60              |                    | Mariano Bertrán Pert                         | Molló  |
| 61              | 3476               | Enrique Moner                                | Peratallada  |
| 62              |                    | Enrique Carrera                              | Alp  |
| 63              |                    | José Soler                                   | Gaserans   |
| 64<br>65        |                    | Jaime Vives                                  | Cistella   |
| 65              |                    | Víctor Borgorión                             | Crespiá  |

# La elección de padres de familia para los Consejos Locales

Para el mejor régimen en la elección de Padres de familia que han de figurar en los Consejos Locales, transcribimos el párrafo 4.º de la Circular de 25 de Noviembre de 1932 (Gaceta del 26) Es como sigue:

«La propuesta de padre y

madre de familia, conforme preceptúa el artículo 6.º del Decreto orgánico, corresponde a las Directivas de las asociaciones de padres de familia constituidas legalmente, que existan en la localidad, siempre que no tengan caracter confesio-

nal. Si no existen o tienen ese carácter, la elección se hará de esta forma: Se convocará en un mismo dia a los padres, madres o tutores de los niños asistentes a cada Escuela nacional, para que designen, mediante votación un representante por

cada Escuela unitaria o Sección de graduada. Los representantes de todas las Escuelas de cada localidad, a su vez, designarán por vo-

tación, el padre y la madre como vocales en los Consejos provinciales o municipales de protección escolar. La sesión será convocada y presidida por el maestro o maestra mas antiguo de la localidad, o sea el que lleve mas tiempo de ejercicio en ella.»

# Del Consejo Provincial de 1.ª Enseñanza

El jueves, a las 4 de la tarde, se reunirá el Consejo Provincial, para acordar entre otros asuntos, sobre la provisión de las Escuelas vacantes con Maestros y

Maestras interinos.

Sabemos que el Consejo, hará la designación de interinos, permitiendo a los aspirantes, escoger la Escuela por el orden que figuran en la relación formada según las fechas del cese en anterior escuela.

Las Escuelas actualmente vacantes son las siguientes:

## Escuelas vacantes de niños para interinos

#### Para Maestros:

Albañá
Bassagoda
Boadella
Cantallops
Contestins
Falgás
Ger
Gombreny
Garrigolas
Maranges
Ogassa

Oix Olopte Ordis Orriols Palau Sator

Púbol Sacot

S. Esteban de Guialves

S. Martí Sacalm S. Martívell

S. Miguel de Campmajor

#### (Relación 1.ª)

Serrats
Urtg
Urús
Valldelvach
Vallfogona
Viladonja
Vilallovent
Vilamaniscle
Vall de Sta. Creu

## Relación de vacantes a proveer con Maestras interinas

#### Para Maestras:

Agullana Albons Alfar La Bajol Báscara Batet Biert Bruñola Cabanas Caixans Cantallops Cartellá Castellfullit Ciurana Cruilles Darnius Espinabell Sentenys Gahusas All-Ger Granollers-Rocacorba

Jafre La Junquera La Junquera La Esparra
Las Serras
Llorá
Llivia
Madremaña
Massanas
Mieras
Miánegas
Montagut
Oix

Osor
Palau Sabardera
Palau Sabardera
Palau Sator
Palmerola
Pedret-Marsá
Pujarnol
Ridaura
San Mori
Setcasas
S. Martivell
Salas de Llierca

S. Ferreol S. Andrés Salou (Relación 2.ª)

S. Dalmay

S. Pedro Pescador
S. Feliu de Boada
S. Aniol de Finestras
S. Mguel de Cladells
S. Jaime de Llierca

S. Miguel de Campmajor Susqueda

Selva de Mar Tapis Tragurá Torn Tortellá Ultramort Ultramort Usall Ventalló Vilert Vilallonga

Vilajuiga

# Biblioteca de Pedagogía Moderna

1. La Escuela Activa, por J. P. C.—Cuarta edición.— Ejemplar 1'75 ptas.

2. Los Centros de Colaboración Pedagógica, por Virgilio Pé-

rez y Hernández.—Ejemplar 1'75 ptas.

3. Trabajos manuales. Cuero y metal, por T. Recas. — Ejemplar, 2'75 ptas.

4. Estudio de las Formas Elementales, por Víctor Navarro

Pavía.

5. Consultorios Pedagógicos, por Augusto Vidal Roget. — Ejemplar 1'75 ptas.

En prensa:

6. **Psicología y Pedagogía experimentales**, por Severiano Resa Pascual.—Ejemplar 1'75 ptas.

Varias sobre temas pedagógicos muy interesantes y de actua-

lidad.

# NOVES OBRES ESCOLARS CATALANES

**LECTURA I TREBALL.**—Per Joaquim Pla Cargol.— Obra moderníssima i de molt bella presentació.— Dotzena d'exemplars. 22 pessetes.

GRAMÁTICA CATALANA.—(Segon grau), per J. Gelabert i Crosa.—Mètode facilissim i didàctic de gramàtica i llenguatge.-

Dotzena d'exemplars: 14 pessetes.

CIVISME.—(Manuscrit català), per Ramon Alsina.—Bellament il·lustrat i relligat.—Dotzena d'exemplars, 18 pessetes.

## CUADERNO DE TRABAJOS ESCOLARES NOTA DE PRECIOS

| s. 0/0 |
|--------|
|        |
| rtoné  |
| s. o o |
| 0      |
|        |
| s. o o |
| s. 0/0 |
| s. 0/0 |
| s. 0/0 |
| s. 0   |
| s. 0/0 |
| 10     |
| s. 0/0 |
| a      |

# Dalmáu Carles, Pla. S. A.- Editores.-Gerona-Madrid OBRAS NUEVAS ANUNCIO DE 1934

Enciclopedia cíclico-pedagógica, grado superior, según plan de D. José Dalmáu Carles. Forma un volumen de 850 páginas, muy ilustrado.

Docena de ejemplares, 58 ptas. Con Historia Sagrada, 60 pesetas docena.

(Enviaremos un ejemplar como muestra a mitad de precio, o sea, por 2'50 ptas.

Tercer Libro, por Joaquín Pla Cargol.—Con magnifica ilustración en colores.—Docena de ejemplares, 22 ptas. (Enviaremos un ejemplar de muestra contra recibo de 1'25 ptas.)

Estampas literarias, por D. Alejandro Manzanares, maestro de Bilbao. Con bellas ilustraciones; docena de ejemplares, 19 ptas. (Enviaremos un ejemplar de muestra contra recibo 1'25 ptas.)

Ejercicios de contabilidad, por Ricardo Girbal Estrada. — Obra utilisima para la enseñanza de la Teneduría de libros, ejemplar encuadernado, 6 pesetas.

### **OBRAS MUY RECIENTES**

Elementos de Biología, por D. Joaquín Pla Cargol: ejemplar, 9 pesetas.—La Educación Moral y Cívica en la Escuela actual, por D. Raimundo Torroja Valls: ejemplar, 4'75 pesetas.—La Senda, (nueva edición), por D. J. Salvador Artiga: ejemplar, 7'50 pesetas.—Las Escuelas Rurales, (nueva edición), por D. Félix Martí Alpera: ejemplar, 6 pesetas.

## NOVEDADES EN MATERIAL ESCOLAR

Colección de láminas de Historia Natural.—4 grandes láminas conteniendo en total 18 cuadros de animales en su ambiente, 5 de fenómenos naturales de la Tierra y uno de organografía botánica. La colección en papel, 22 ptas; montada en cartón 36 ptas; en tela y medias cañas, 47 pesetas.

Las regiones españolas.—Colección de 4 magníficos frisos 35×95 cm. La colección en papel, 7'50 pesetas.

Numerosas novedades en material para párvulos y enseñanza activa.

Enviaremos nuestros catálogos de Libros y de Material Escolar a los Sres. Maestros que nos lo soliciten.

DALMAU CARLES, PLA S. A. - GERONA